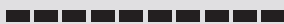




GAZETA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

PRISHTINË



Nr. 20 / 05 GUSHT 2015

GAZETA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës e publikon: Zyra për Publikimin e Gazetës Zyrtare të Republikës së Kosovës.

Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës publikohet në mbështetje të Ligjit për Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës Nr. 03/L-190.

Në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës publikohen: Kushtetuta e Republikës së Kosovës; Ligjet e miratuara nga Kuvendi i Republikës së Kosovës dhe të shpallura nga Presidenti i Republikës së Kosovës; Ligjet e miratuara nga Kuvendi i Republikës së Kosovës në përputhje me paragrafin 4 dhe 5 të nenit 80 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës; Marrëveshjet ndërkombëtare të ratifikuara në përputhje me nenin 18 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës; Vendimet e Gjykatës Kushtetuese; Dekretet e Presidentit të Republikës së Kosovës në rastet kur kërkohet nga Presidenti; Deklaratat dhe rezolutat e miratuara nga Kuvendi i Republikës së Kosovës, në rastet kur kërkohet nga Kryetari i Kuvendit; Aktet nënligjore të Qeverisë dhe të ministrive në rastet kur kërkohet nga Kryeministri dhe Aktet tjera të përcaktuara me ligje të veçanta, si dhe INDEKS-i vjetor i Gazetës Zyrtare.

Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës publikohet në pesë gjuhë: në gjuhën Shqipe, Angleze, Serbe, Turke dhe atë Boshnjake.

Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës administrohet nga Zyra për Publikimin e Gazetës Zyrtare e cila funksionon në kuadër të Zyrës së Kryeministrit të Republikës së Kosovës.

Mbikëqyrja editoriale:

Sekretari i Përgjithshëm i Zyrës së Kryeministrit të Republikës së Kosovës:

Fitim Krasniqi

Drejtori i Zyrës për Publikimin e Gazetës Zyrtare të Republikës së Kosovës:

Naser Canolli

Koordinator i Zyrës për Publikimin e Gazetës Zyrtare:

Fehmi Stublla

Redaksia e Gazetës Zyrtare:

Hysen Bajramaj

Shqipe Fazliu-Gashi

Nercivan Şufta

Besart Graiçevci

Adresa dhe Korrespondenca:

Ndërtesa e Re e Qeverisë,

Prishtinë

038-200-14039 / 038-200-14827

Ueb-faqja e Gazetës Zyrtare:

<http://gazetazyrtare.rks-gov.net>

E-mail adresa: Info-gzk@ks-gov.net

Dizajni dhe Printimi:

Shtypshkronja "Blendi", Prishtinë

NË RAST MOSPËRPTHJE NDËRMJET VERSIONEVE GJUHËSORE TË AKTEVE JURIDIKE TË BOTUARA
DHE TË PUBLIKUARA NË GAZETËN ZYRTARE TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS, PËRPARËSI DO TË KENË
GJUHËT ZYRTARE NË PËRPTHJE ME KUSHTETUTËN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

PËRMBAJTJA

LIGJI Nr. 05/L -046 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJT Nr. 05/L-001 PËR BUXHETIN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS	1
AMENDAMENTIMIN E KUSHTETUTËS SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS, Nr. 05-V-139, I DATËS 3 GUSHT 2015	4

LIGJI Nr. 05/L -046

PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJT Nr. 05/L-001 PËR BUXHETIN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Kuvendi i Republikës së Kosovës;

Në mbështetje të nenit 65 (1) dhe (5) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, nenit 25 të Ligjit Nr. 03/L-048 për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë, i plotësuar dhe i ndryshuar me Ligjin Nr. 03/L-221, Ligjin Nr. 04/L-116 dhe me Ligjin 04/L-194,

Miraton,

LIGJ PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJT NR. 05/L-001 PËR BUXHETIN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Neni 1
Qëllimi

Me anë të këtij ligji plotësohet dhe ndryshohet Ligji Nr. 05/L-001 për Buxhetin e Republikës së Kosovës.

Neni 2
Fushëveprimi

Dispozitat e këtij ligji janë të obligueshëm për të gjitha institucionet e Republikës së Kosovës, që trajtohen në kuadër të këtij ligji.

Neni 3
Definicionet

1. Shprehjet e përdorura në këtë ligj kanë kuptimet si vijonë:

1.1.Ligji bazik – nënkupton Ligjin Nr. 05/L-001 për Buxhetin e Republikës së Kosovës.

2. Shprehjet tjera të përdorura kanë kuptimin e përcaktuar në ligjin bazik.

Neni 4

Në nenin 12 të ligjit bazik, shtohet paragrafi 9, si vijon:

9. Fondet e ndara për Kontigjencë dhe Paga për pagesën e përvojës së punës në kategorinë ekonomike “paga dhe mëditje” në Ministrinë e Financave, do të transferohen tek organizatat buxhetore në të njëjtën kategori nga Ministria, në përputhje me vendimin

e aprovuar nga Qeveria e Republikës së Kosovës. Ministria e Financave do të përgatit specifikimin e ndarjeve sipas nën programeve të organizatave buxhetore në kategorinë ekonomike “paga dhe mëditje”. Transferet e tilla nuk janë subjekt i limitimeve të transfereve të përcaktuara në nenin 30 të LMFPP-së dhe të nenin 13 të këtij ligji.

Neni 5
Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në gazetën zyrtare.

Ligji Nr. 05/L -046
16 korrik 2015

Shpallur me dekretin Nr. DL-018-2015, datë 03.08.2015 nga Presidentja e Republikës së Kosovës, Atifete Jahjaga

SHËNIM:

TABELAT SI PJESE PËRBËRSE TË LIGJIT Nr. 05/L-046 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJIT Nr. 05/L-001 PËR BUXHETIN E REPUBLIKËS SË KOSOVËS I GJENI TË PUBLIKUARA NË FORMËN ELEKTRONIKE NË WEB FAQE TË GAZETËS ZYRTARE.

GAZETA ZYRTARE Nr. 20/2015, DATA E PUBLIKIMIT: 05.08.2015.

ADRESA ELEKTRONIKE: gzk.rks-gov.net

Kuvendi i Republikës së Kosovës;

Në mbështetje të nenit 65 (2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,

Miraton

AMENDAMENTIMIN E KUSHTETUTËS SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS

I.

Amendamenti nr. 24

Pas nenit 161 shtohet një nen i ri me formulimin si në vijim:

Neni 162

[Dhomat e Specializuara dhe Zyra e Prokurorit të Specializuar]

Pavarësisht dispozitave tjera të kësaj Kushtetute:

1. Për t'i përmbushur obligimet ndërkombëtare në lidhje me Raportin e Asamblesë Parlamentare të Këshillit të Evropës, Dokumenti 12462, datë 7 janar 2011, Republika e Kosovës mund të themelojë Dhoma të specializuara dhe një Zyra të Prokurorit të specializuar në kuadër të sistemit të drejtësisë të Kosovës. Organizimi, funksionimi dhe jurisdiksioni i Dhomave të specializuara dhe i Zyrës së Prokurorit të specializuar rregullohen me këtë nen dhe me ligj të veçantë.

2. Dhomat e specializuara dhe Zyra e Prokurorit të specializuar do të garantojnë të drejtat që i përmban Kapitulli II i Kushtetutës dhe në veçanti do të veprojnë në pajtim me standardet ndërkombëtare për të drejtat e njeriut që janë të garantuara me Nenin 22 dhe në varshmëri me Nenin 55.

3. Një Dhomë e Specializuar e Gjykatës Kushtetuese, e përbërë nga tre (3) gjyqtarë ndërkombëtar të emëruar shtesë krahas gjyqtarëve të referuar sipas Nenit 114 (1), do të vendosë ekskluzivisht mbi referimet kushtetuese sipas Nenit 113 të Kushtetutës në lidhje me Dhomat e specializuara dhe me Zyrën e Prokurorit të Specializuar në përputhje me ligjin e veçantë.

4. Dhomat e Specializuara dhe Zyra e Prokurorit të Specializuar do të kenë zotësi të plotë ligjore dhe juridike dhe do të kenë të gjitha kompetencat e nevojshme dhe mandatin për veprim, bashkëpunim juridik, asistencë, mbrojtje të dëshmitarëve, siguri, paraburgim dhe vuajtje të denimit jashtë territorit të Kosovës për këdo që denohet, si dhe në lidhje me menaxhimin e ndonjë çështjeje të mbetur pas përfundimit të mandatit. Aranzhimet që dalin nga ushtrimi i këtyre kompetencave nuk i nënshtrohen Nenit 18.

5. Para hyrjes në ndonjë marrëveshje ndërkombëtare më një shtet të tretë në lidhje me bashkëpunimin juridik, që përndryshe do të kërkonte ratifikim sipas Nenit 18, Dhomat e specializuara do të kërkojnë pajtimin paraprak të Qeverisë.

6. Dhomat e specializuara mund t'i përcaktojnë Rregullat e veta të Procedurës dhe Provave, në përputhje me standardet ndërkombëtare për të drejtat e njeriut të përfshira në nenin 22 dhe të udhëzuara nga Kodi i Procedurës Penale. Dhoma e Specializuar e Gjykatës Kushtetuese do të rishikojë këto Rregulla për të siguruar pajtueshmëri me Kapitullin II të Kushtetutës.

7. Dhomat e specializuara dhe Zyra e Prokurorit të specializuar mund të kenë seli në Kosovë dhe seli jashtë Kosovës. Dhomat e specializuara dhe Zyra e Prokurorit të specializuar mund të ushtrojnë funksionet e tyre në të dyja selitë apo diku tjetër, sipas nevojës.

8. Në përputhje me të drejtën ndërkombëtare dhe në pajtim me marrëveshjet ndërkombëtare, çdo person i akuzuar për krime nga Dhomat e specializuara mund të paraburgoset dhe të transferohet në Dhomat e Specializuara që ndodhen jashtë territorit të Kosovës. Nëse shpallen fajtorë dhe dënohen me burgim, këta persona mund të transferohen për ta vuajtur dënimin e tyre në një shtet të tretë, jashtë territorit të Kosovës, në pajtim me marrëveshjet arritura sipas paragrafit 4.

9. Gjuhët zyrtare të Dhomave të specializuara dhe të Zyrës së Prokurorit të specializuar do të jenë gjuha shqipe, serbe dhe ajo angleze. Dhomat e specializuara dhe Zyra e Prokurorit të specializuar mund të vendosin mbi përdorimin zyrtar të gjuhës apo gjuhëve për ta ushtruar mandatin e tyre.

10. Emërimi dhe mbikëqyrja e gjyqtarëve dhe prokurorëve, si dhe mbikëqyrja dhe administrimi i Dhomave të specializuara dhe i Zyrës së Prokurorit të specializuar bëhet në pajtim me ligjin e veçantë.

11. Do të emërohet një Ombudsperson i veçantë i Dhomave të specializuara, me përgjegjësi ekskluzive për Dhomat e specializuara dhe për Zyrën e Prokurorit të specializuar. Funkzioni dhe obligimet e tij/saj për raportim do të përcaktohen me [ligjin e veçantë]. Nenet 133(2), 134, 135(1) dhe (2) nuk do të aplikohen ndaj Ombudspersonit të Dhomave të specializuara. Ombudspersoni i Kosovës gjithashtu mund të referojë çështje në përputhje me Nenin 135(4).

12. Procedurat e veçanta administrative, modalitetet, organizimi dhe funksionimi i Dhomave të specializuara dhe Zyrës së Prokurorisë së specializuar, mbikëqyrja, buxheti, auditimi dhe funksionet tjera, do të rregullohen me marrëveshje ndërkombëtare, me ligjin e veçantë dhe përmes aranzhimeve sipas paragrafit 4.

13. Mandati i Dhomave të specializuara dhe Zyrës së Prokurorit të specializuar do të zgjasë për një periudhë pesëvjeçare (5), përveç nëse njoftimi i përfundimit të mandatit në pajtim me Ligjin No. 04/L-274 bëhet më herët.

14. Në mungesë të njoftimit për përfundim të mandatit sipas paragrafit 12, mandati i Dhomave të specializuara dhe i Zyrës së Prokurorit të specializuar do të vazhdojë deri kur njoftimi i përfundimit të mandatit të bëhet në përputhje me Ligjin Nr. 04/L-274 dhe në konsultim me Qeverinë.

II.

Ndryshimet kushtetuese hyjnë në fuqi menjëherë pas miratimit të tyre në Kuvendin e Republikës së Kosovës.

Nr. 05-V-139
3 gusht 2015

Vendimi i Kuvendit të Republikës së Kosovës Nr. 05-V-139, i datës 3 gusht 2015